Dist. 165
Mun. 17

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province Quebec — District No. 165 Labelle — S. District No. 17 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ~~165~~ — {in / dans} Kiamika — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Victor Dufort. — {Enumerator. / Recenseur.} 17 Juin

Page 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age when...) / INFIRMITÉS. (Indiquer l'âge auquel l'infirmité...)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed, as "in factory," "on farm," "in lumber camp," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rent of farm or part hereof paid by the hirer—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at Colleges, Convents or Universities.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS.	
Dwellings. / Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," dans une "scierie," dans une "pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Gain total en 1910 à des emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux de rente par ferme à l'hirer — Cents.	Sur la vie.	Par accidents ou maladie.	Coût de l'assurance en cents par année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 20 ans, aux Collèges, Couvents ou Universités.	Aveugle.	Sourd-muet.
Lignes.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Lareague	Angrie	27	Ho 46	F	Epouse	M	Avril	1867	44	Fait			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Cultivateur				Bucheron	16		60		145.							Non	Non	F			
2		"	Marie Louise	"	"	F	Fille	C	Fev.	1896	15	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																Oui	Oui	F			
3		"	Rosa	"	"	F	Fille	C	Avril	1897	14	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																Oui	Oui	F			
4		"	Xaverine	"	"	M	Fils	C	Juin	1898	13	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																Oui	Non	F			
5		"	Onier	"	"	M	Fils	C	Sept.	1899	11	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																1 Oui	Oui	F			
6		"	Honorius	"	"	M	Fils	C	Juillet	1901	9	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.																	10 Oui	Oui	F			
7		"	Ovila Alba	"	"	M	Fille	C	Aout	1902	8	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.																	10 Oui	Oui	F			
8		"	Oliva	"	"	F	Fille	C	Dec	1903	7	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.																	10 Oui	Non	F			
9		"	Joanas	"	"	F	Fille	C	Mai	1907	4	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.																						
10		"	Georgina	"	"	F	Fille	C	Mai	1907	2	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.																						
11		Desormeaux	Alexandre	"	* Mort	M	Fils	C	Avril	1889	22	"			Francais	Canadien	Cath. Rom.	Journalier		Non	Oui	non allé	Bucheron	16		60		145.									F			
12	53	53	Beaudry	David	Ho 7	M	Chef	M	Aout	1860	50	"			Francais	Canadien	Cath. Rom.	Cultivateur																Non	Non	F			
13		"	Donalda	"	"	F	Belle fille	C	Mai	1874	37	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																Oui	Oui	F			
14		"	Delia	"	"	F	Fille	C	Avril	1894	16	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																Oui	Oui	F			
15		"	Donna	"	"	F	Fille	C	Avril	1894	16	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Servante			Oui		Famille privée	33		60		12.6								F			
16		"	Amanda	"	"	F	Fille	C	Mars	1897	14	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																Oui	Oui	F			
17		"	M. Louise	"	"	F	Fille	C	Avril	1898	13	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																9 Oui	Oui	F			
18		"	Rosa Alma	"	"	F	Fille	C	Mai	1901	10	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																9 Oui	Oui	F			
19		"	Albert	"	"	M	Fils	C	Aout	1903	7	"			Francais	Canadien	Cath. Rom.																	9 Oui	Non	F			
20		"	Joseph	"	"	M	Fils	C	Juillet	1905	5	"			Francais	Canadien	Cath. Rom.																	1 Non	Non	F			
21		"	Jeanne	"	"	F	fille	C	Dec.	1906	4	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.																	Non	Non	F			
22		"	Germaine	"	"	F	fille	C	Sept.	1909	1	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.																				F			
23		"	Waliada	"	"	F	fille	C	Avril	1911	1/12	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.																				F			
24		"	Louis	"	"	M	Frère	C	Fev.	1889	22	"			Francais	Canadien	Cath. Rom.	Journalier				non allé	Aide general de Maison	24		54		360			1000		16.68		Non	Non	F			
25	54	54	Allard	Henri	Ho 42	M	Chef	M	Mars	1868	33	"			Francais	Canadien	Cath. Rom.	Charpentier		Non	Oui	non allé													Oui	Oui	F			
26		"	Alphonsine	"	"	F	Epouse	M	Sept.	1872	38	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																			F			
27		"	Alice	"	"	F	Fille	C	Nov.	1903	7	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.																	1 Non	Non	F			
28		"	Anita	"	"	F	Fille	C	Nov.	1904	6	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.																	1 Non	Non	F			
29		"	Rosario	"	"	M	Fils	C	Oct.	1908	3	"			Francais	Canadien	Cath. Rom.																				F			
30	55	55	Poitevin	Susanne	Ho 39	F	Chef	Ve	Juillet	1860	50	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Industriel	O			non	Fromage																
31		"	Joseph	"	"	M	Fils	C	Avril	1881	30	"			Francais	Canadien	Cath. Rom.	Journalier				non	Moulin Scie												Non	Non	F			
32		"	Honoré	"	"	M	Fils	C	Dec.	1886	25	"			Francais	Canadien	Cath. Rom.	Gerant				non	" "												Oui	Oui	F			
33		"	Athanas	"	"	M	Fils	C	Avril	1891	20	"			Francais	Canadien	Cath. Rom.	Journalier				non													Oui	Oui	F			
34		"	Nathalie	"	"	F	Fille	C	Avril	1891	20	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun	Servante			non	Maison privée	28		60		91.							Oui	Oui	F			
35		"	Blanche	"	"	F	Fille	C	Jan.	1893	18	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun	Servante			non	Maison Privée	16		60		68							Oui	Oui	F			
36		"	Lucianne	"	"	F	Fille	C	Sept.	1894	16	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																	Oui	Oui	F			
37		"	Normidas	"	"	M	Fils	C	Avril	1896	15	"			Francais	Canadien	Cath. Rom.	Aucun																	Oui	Oui	F			
38		"	Odesca	"	"	F	Fille	C	Avril	1898	13	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																8 Oui	Oui	F			
39		"	Roberte	"	"	F	Fille	C	Mars	1900	11	"			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																7 Oui	Oui	F			
40	56	56	Gendreau	George	Ho 58	M	Chef	M	Janv.	1875	36	Eue			Francais	Canadien	Cath. Rom.	Cultivateur				non allé													Non	Non	F			
41		"	Claudia	"	"	F	Epouse	M	Aout	1876	34	Eue			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																	Non	Non	F			
42		"	Joseph	"	"	M	Fils	C	Mai	1905	6	Eue			Francais	Canadien	Cath. Rom.																		Non	Non	F			
43		"	Rose Alma	"	"	F	Fille	C	Juillet	1904	7	Eue			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.																	4 Oui	Oui	F			
44		"	Noé	"	"	M	Fils	C	Nov.	1906	14	Eue			Francais	Canadien	Cath. Rom.																						
45		"	Angelina	"	"	F	Fille	C	Mars	1909	2	Eue			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.																						
46		"	Augustin	"	"	M	Fils	C	Juin	1911	12	Eue			Francais	Canadien	Cath. Rom.																						
47	57	57	Fortin	Gedeon	Ho 37	M	Chef	M	Juin	1866	44	Eue			Francais	Canadien	Cath. Rom.	Cultivateur				non allé													Non	Non	F			
48		"	Josephine	"	"	F	Epouse	M	Aout	1867	43	Eue			Francaise	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun																	Oui	Oui	F			
49		"	Thomas	"	"	M	Père	Ve		Last		Eue			Francais	Canadien	Cath. Rom.	Rentier				non allé													Non	Non	F			1910
50	58	58	Diotte	Pierre	Ho 34-35	M	Chef	M	Jan.	1871	40	Eue			Francais	Canadien	Cath. Rom.	Cultivateur				non allé													Oui	Oui	F			

FAST M